



Link Mini PMR446 Radio

Owner's Manual
EU Edition

Bedienungsanleitung
Manuel d'utilisation
Manuale di istruzioni
Manual del propietario

BC Link Mini Owner's Manual

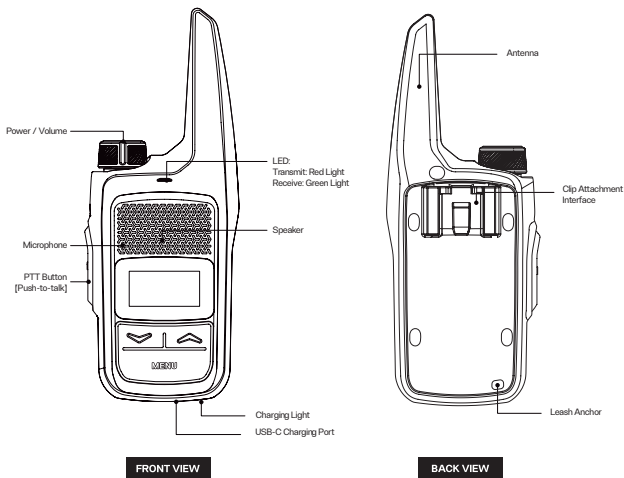
Congratulations on purchasing your BC Link Mini radio from Backcountry Access. This is an important step toward improving communication within your group in the backcountry. At BCA, we believe that backcountry safety starts with good planning and clear communication. While gear like the BC Link Mini and other BCA safety products are essential, they are only part of the equation. Education is equally important, especially regarding terrain selection, avalanche safety, and first aid. **For more information on backcountry and snow safety, see <https://backcountryaccess.com/en-us/learn-avalanche-safety>**

Disclaimer

ATTENTION! The radio is a multitask PMR446 transceiver. Combining the latest technology in radio communication along with a sturdy mechanical frame, the radio is the ideal and effective solution for the backcountry travelers who need to stay in touch with group members while skiing, climbing, mountain biking, or participating in other outdoor activities, or for leisure users that just want to keep up with friends and family. To help you ward off bodily injury or property loss that may arise from improper operation, please read all the information carefully before using our products. **Before operating the radio, please read all safety and operating instructions. Save all instructions in a safe place for future reference.**

All action sports involve inherent risks, and injuries or death may occur during these activities. Do not rely on this product as your only means of communication. Never travel alone and always make sure that a responsible person knows where you are going and when you plan to return. Familiarize yourself with the area in which you are traveling and the current weather and avalanche conditions. Backcountry Access, Inc. is not responsible for any loss of communication between you and your group due to this product's improper use, the failure to properly charge and maintain the product's battery, and/or poor or no reception in the operating area.

Component Outline



Getting Started



In the BC Link Mini package, you will find the radio (1), webbing clips (2), belt clip (1), velcro strap (1), carabiner leash (1), the USB-C cable (1), the USB charging block (1), and the reference card (1). To start, check all the accessories and charge the battery.



Charging battery

Connect the radio to a power outlet using only the included cable and USB power adapter. Third-party cables are not compatible with this product and should not be used under any circumstances. Insert the cable into the radio's charging port until you hear a "click". A full recharge can take up to six hours. The light next to the USB port will be red when the radio is charging. The light next to the USB port will turn green when the radio is fully charged.

Remaining Battery Power Display

This radio has a Battery Level Meter  that shows the battery power level. The greater the number of bars visible, the stronger the battery level. When the battery level is low, the Battery Shell  icon will flash in the display indicating your battery should be recharged.

WARNING! To avoid the risk of personal injury or property damage from fire or electrical shock, only use accessories specifically designated for this product.

Connecting Belt Clip

Connect the Belt Clip to the radio by sliding the clip into the slot on the back of the radio until it snaps into place.

Connecting the Webbing Clip & Strap

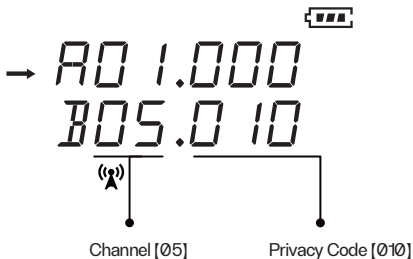
Connect the Webbing Clip to any webbing as shown in the image below. Connect the Webbing Clip to the radio by sliding the clip into the slot on the back of the radio until it snaps into place.









Basic Functions

This chapter describes how to use basic functions on your BC Link Mini.

LCD Display

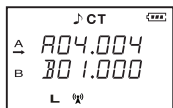


Screen Icons

	— —	Battery Meter
	— —	Button Sound
	— —	Keys Locked
	 	0.5W Transmit Power
CT	— — — —	CTCSS Frequencies, privacy codes 01-38
DCS	— — — —	DCS Codes, privacy codes 39-121

User Interface

This chapter describes how to use basic functions on your BC Link Mini.



Choose Preset



Press MENU



Set Channel



Press MENU



Set Channel



Press MENU

*arrow designates Transmit Channel



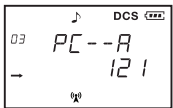
Channel A
or
Channel B

*Use up and down arrows to choose CH A/B



Select
1-8

*Use up and down arrows to scroll to desired CH
*CH 1-8 will relate to Frequency Chart



Set Privacy Code



Press MENU



BEEP Function



Press MENU



LIGHT Function



Select
1-121

*Use up and down arrows to scroll to desired PC

*PC 1-121 will relate to Frequency Chart

*CT icon pops up for privacy codes 1-38. DCS icon pops up for privacy codes 39-121.



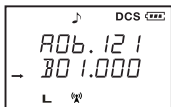
ON
or
OFF

*Use up and down arrows to turn on/off



ON
or
OFF

*Use up and down arrows to turn on/off



Hold ▼
or
Hold ▲



Choose Preset B



Hold down
▼/▲
simultaneously (3s)



Lock Preset B

*arrow designates Transmit Channel

*arrow designates Transmit Channel
*Lock icon pops up when keys are locked

Power on/off

To turn the radio on, simply rotate the volume/power knob clockwise until you hear a “click”. If your radio powers on correctly there should be an audible tone after about one second. Turn the volume/power knob counter-clockwise all the way until you hear a “click”. The radio is now off.

Adjusting the volume

To turn up the volume, turn the volume/power knob clockwise. To turn the volume down, turn the volume/power knob counter-clockwise. Be careful not to turn it too far, as you may inadvertently turn your radio off.

Talking on your radio

Clip the radio where desired or secure the radio onto your pack’s shoulder strap. Rotate the power knob clockwise/counter clockwise to power on, raise volume, or power off. To transmit, press and hold the [PTT] button, wait one second before speaking. Release when finished speaking. Lights on the radio: solid red = transmitting, solid green = receiving.

Presetting the channels

Channels 1 through 8 are 0.5W PMR446 channels.

The BC Link Mini comes with two factory pre-set channels, but you can customize them.


- a. Press the [MENU] button and use the ▼/▲ buttons to scroll and select Channel A or Channel B.
- b. Press the [MENU] button and use the ▼/▲ buttons to scroll and select a channel code.

- a. Stop on the desired channel code and wait three seconds, or press the [MENU] button.
- b. To set a privacy code, press the [MENU] button after selecting a channel code, scroll to the desired privacy code and wait three seconds, or press the [MENU] button.

The BC Link Mini comes with two preset channels from the factory:

- A. Channel 1 privacy code off
- B. Channel 5 privacy code 10

Key Lock

Hold down the ▼/▲ buttons simultaneously for three seconds to lock the keys. The  icon will appear on the display. The [PTT] button will still be active. Repeat the same procedure to unlock the keys.

Communication

To communicate between all units, all radios in the group must be set to the same frequency and privacy setting. This includes radios of other brands. To talk to other members in your group, hold the radio two inches from your mouth. Press the [PTT] button and keep it pressed for at least one second before talking. To listen, release the [PTT] button.

Return-to-Standby




180-second return-to-standby mode saves airtime and battery power. If the [PTT] button is pressed for more than 180 seconds, the BC Link Mini will revert to standby mode, to save battery power and prevent channel blockage.

Advanced Functions



Dual Channel Watch

The BC Link Mini is a dual channel receiver radio, meaning a user can listen and transmit on one frequency, while also listening on a second frequency. This dual channel watch function enhances communication capabilities and allows users to simultaneously monitor private group and public community channels in high-traffic backcountry zones. When transmitting, users will only transmit to their one, preset channel that the arrow on the main display is pointing to; when receiving, users will be able to hear incoming transmissions for the two preset channels on the main display.



Button Sounds

When the button sounds are activated, the BC Link Mini beeps when any button is pressed and the  icon is located at the top of the display. These button sounds can be activated by pressing the [MENU] button four times until “BEEP ON” is displayed. Turn the button sounds on or off using the / buttons. Press the [PTT] button to exit menu or [MENU] button to continue set up.

Roger Beep

The roger beep is a tone that sounds at the end of each transmission, when the PTT button is released. The roger beep is activated or deactivated by pressing the [MENU] button four times until “BEEP ON” is displayed. Turn the button sounds on or off using the / buttons. Press the [PTT] button to exit menu or [MENU] button to continue set up.

Display Backlight

When the backlight is activated, the BC Link Mini will light up the display with a white backlight. If no buttons are pressed for 10 seconds, the radio will turn off the backlight to save battery power, but the backlight will turn on again as soon as a button is pressed. This backlight can be activated by pressing the [MENU] button five times until “LIGHT ON” is displayed. Turn the backlight on or off using the / buttons. Press the [PTT] button to exit menu or [MENU] button to continue set up.

Using Your Radio in the Field

For recommendations on how to most efficiently use your BC Link Mini in the field and for emergencies please visit <https://backcountryaccess.com/support/bc-link-radio-resources>.

Technology Specifications

Product	Weight (oz)	Weight (g)	BC Link Mini Dimensions (in)	BC Link Mini Dimensions (cm)
BC Link Mini Radio EU	6 oz	170 g	6.25" x 2.5" x 1.25"	15.9 x 6.4 x 3.2 cm

Channels	8 PMR446
Sub-Channels	121 (38 CTCSS tones, 83 DCS codes)
Frequency Range	PMR446
Operation Voltage	DC 3.7 V \pm 10%
FM Modulation	11K0F3E @ 12.5kHz
Adjacent Channel Power	60dB @ 12.5kHz
Transmission Current	\leq 1200mA.
Battery	Battery: 3.7VDC Li-ion with 1800mAh of usable capacity.
Battery Life	Dependent on usage; Maximum battery life of 33 hours. Transmitting in high power mode will shorten battery life.
Range	Approximately 0.5 to 2 miles , actual range dependent on topography. Electrical interference and objects between the transmitting and receiving radio can decrease range. In optimum circumstances, range can be significantly greater.

Case Material	Polycarbonate and TPE
Water & Dust Resistance	Conforms to IP55
Charger	5V/1A power can be used on 110V AC
Temperature Operating Range	-20C to +55 C
Maximum Transmitting Power	0.5W
WARNING	Do not disassemble or subject radio to fire. Risk of injury.

Lithium-ion battery

The BC Link Mini has a rechargeable lithium-ion battery with a capacity of 1800 mAh and was designed to operate in outdoor environments. Battery life is dependent on how frequently the radio sends and receives signals, but the BC Link Mini has a max battery life of 33 hours. Please note that all lithium-ion batteries experience reduced life in cold weather and colder temperatures can have significant effects on battery life.

Ingress protection rating

The BC Link Mini is rated IP55. Generally, this means the radio is protected from snow, rain, and splashes. However, it is not fully waterproof and should not be fully submerged in water.

BC Link Mini PMR446 Frequency Chart:

Europe

Channels	Frequency (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

Privacy Codes (01-38): CTCSS Frequency

CTCS (No.)	Frequency (Hz)
1	67.0
2	71.9
3	74.4
4	77.0
5	79.7
6	82.5
7	85.4
8	88.5
9	91.5
10	94.8
11	97.4
12	100.0
13	103.5
14	107.2
15	110.9
16	114.8
17	118.8
18	123.0
19	127.3
20	131.8
21	136.5
22	141.3
23	146.2
24	151.4
25	156.7
26	162.2
27	167.9
28	173.8
29	179.9
30	186.2

31	192.8
32	203.5
33	210.7
34	218.1
35	225.7
36	233.6
37	241.8
38	250.3

Privacy Codes (39-121): DCS Codes

Tone No.	Octal Code
39	023
40	025
41	026
42	031
43	032
44	043
45	047
46	051
47	054
48	065
49	071
50	072
51	073
52	074
53	114
54	115
55	116
56	125
57	131
58	132
59	134

60	143
61	152
62	155
63	156
64	162
65	165
66	172
67	174
68	205
69	223
70	226
71	243
72	244
73	245
74	251
75	261
76	263
77	265
78	271
79	306
80	311
81	315
82	331
83	343
84	346
85	351
86	364
87	356
88	371
89	411
90	412
91	413
92	423

93	431
94	432
95	445
96	464
97	465
98	466
99	503
100	506
101	516
102	532
103	546
104	565
105	606
106	612
107	624
108	627
109	630
110	632
111	654
112	662
113	664
114	703
115	712
116	723
117	731
118	732
119	734
120	743
121	754

Regulatory Compliance

EU Declaration of Conformity

This device complies with EU directives and regulations. The BC Link Mini complies with the essential requirements of Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Radio Article 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Safety Article 3.1(a), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Health Article 3.1(a), EN 50566:2017

UK Declaration of Conformity

This device complies with the requirements of UK regulations. The BC Link Mini complies with the essential requirements of Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

Radio Article 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Safety Article 3.1(a), BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Health Article 3.1(a), BS EN 50566:2017

Maintenance & Warranty

Maintenance

Your BC Link Mini was designed to fulfill any warranty obligations and to enjoy this product for many years. As for all the electronically devices, we recommend you to follow these few suggestions:

Do not attempt to open the unit. Non-expert handling of the unit may damage it and/or annul the warranty.

When using regulated power supply, take notice of power voltage, that must be between 3.4V and 4.2V to avoid damages. (confirming with Baofeng)

High temperatures can shorten the life of electronic devices, and warp or melt certain plastics. Do not store the radio in dusty or dirty areas.

Keep the radio dry. Rainwater or damp will corrode electronic circuits.

If it appears that the radio diffuses peculiar smell or smoke, please shut off its power immediately and take off the charger from the radio.

Care and Safety

To clean the radio, use a soft cloth dampened with water. Do not use cleaners or solvents because they can harm the body of the unit and leak inside, causing permanent damage. Do not submerge the unit in water. Your radio might cause TV or radio interference even when it is operating properly. To determine whether your radio is causing the interference, turn it off. If the interference goes away, your radio is causing it. Try to eliminate the interference by moving your radio away from the receiver. If you cannot eliminate the interference, the FCC requires that you stop using the radio.

Hazardous Environments

Do not operate the radio in hazardous environments. Explosion or fire may result. Do not operate the radio near unshielded electrical blasting caps. Under certain conditions, radios can interfere with blasting operations and may cause an explosion.

Turn your radio OFF to prevent accidental transmission when in a blasting area or in areas posted: "Turn off two-way radio." Construction crews often use remote control RF devices to set off explosives.

Limited Warranty

Backcountry Access, Inc. (BCA) warrants that for a period of three (3) years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Should a defect occur during the three (3) year warranty period, BCA will repair or replace the defective product or component part at its option, free of charge. BCA will repair or replace the product with an identical or reasonably equivalent product, at its election, or it may elect to refund the purchase price (less reasonable depreciation based on actual use) if it cannot readily and quickly provide a replacement. Replacement products provided pursuant to this warranty are under warranty only for the remainder of the original warranty period.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. If the original proof of purchase cannot be provided, BCA will use the product's manufacture date as the start of the warranty period. BCA dealers do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

Limitations

This warranty shall not apply if the product (a) is altered, modified, or tampered with in any way by anyone or (b) is damaged by negligence, accident, unreasonable/abnormal use or by other causes unrelated to defective materials or workmanship. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

BCA SHALL NOT BE LIABLE FOR DEATH OR INJURIES TO PERSONS, DAMAGE TO PROPERTY, OR FOR ANY INCIDENTAL, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY. BCA'S SOLE LIABILITY FROM THIS WARRANTY IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE ABOVE WARRANTY. SOME STATES, PROVINCES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

How to Obtain Warranty Service

Prior to the expiration of the three (3) year warranty period, obtain a Return Authorization (RA) number and instructions directly from BCA by clicking here: <https://backcountryaccess.com/warranty>.

If you have questions, contact the BCA warranty service department at (800) 670-8735 or warranty@backcountryaccess.com.

The purchaser is responsible for shipping and handling charges to the BCA warranty service department. BCA will return the repaired or replacement product at its expense, but if it is determined that there is no defect or that the defect resulted from causes not within the scope of this warranty, storage or return of the product will be at the purchaser's expense.



WARNING: This product can expose you to chemicals including Nickel (Ni), which is known to the State of California to cause cancer, and Bisphenol A (BPA), which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov

BC Link Mini Manuel de l'utilisateur

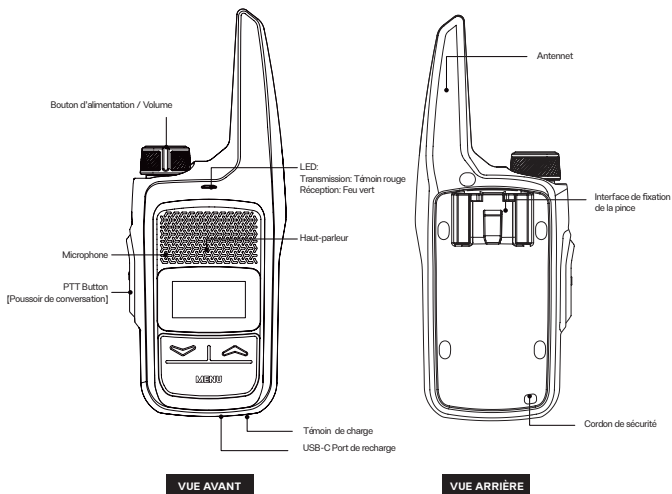
Félicitations pour l'achat de votre radio BC Link Mini de Backcountry Access. Il s'agit d'une étape importante de l'amélioration des communications au sein de votre groupe hors piste. Chez BCA, nous pensons que la sécurité hors piste commence par une bonne planification et des communications claires. Du matériel comme la BC Link Mini et d'autres produits de sécurité BCA sont essentiels, mais il faut tenir compte de nombreux autres éléments. L'éducation est tout aussi importante, en particulier en ce qui concerne le choix du terrain, la sécurité en cas d'avalanche et les premiers soins. **Pour plus d'informations sur le hors-piste et sur la sécurité sur la neige, consultez <https://backcountryaccess.com/en-us/learn-avalanche-safety>**

Clause de non-responsabilité

ATTENTION! La radio est un émetteur-récepteur PMR446 multitâche. Alliant les toutes dernières technologies de communication radio à un cadre mécanique robuste, elle est la solution idéale et efficace pour les randonneurs hors piste qui doivent rester en contact avec les membres du groupe tout en skiant, en escaladant, en faisant du VTT ou en participant à d'autres activités de plein air, ou pour les utilisateurs occasionnels qui souhaitent simplement rester en contact avec leurs amis et leur famille. Pour vous aider à prévenir les blessures corporelles ou les pertes matérielles pouvant résulter d'un mauvais fonctionnement, veuillez lire attentivement toutes les informations avant d'utiliser nos produits. **Avant d'utiliser la radio, veuillez lire toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Conservez toutes les instructions dans un endroit sûr pour pouvoir les consulter à l'avenir.**

Tous les sports d'action comportent des risques inhérents et peuvent aboutir à des blessures ou à des décès. Ne vous fiez pas à ce produit comme seul moyen de communication. Ne vous aventurez jamais seuls et assurez-vous toujours qu'une personne responsable sait où vous allez et quand vous prévoyez de revenir. Familiarisez-vous avec la zone où vous allez vous rendre et informez-vous des conditions météorologiques et d'avalanche au moment de votre périple. Backcountry Access, Inc. n'assume aucune responsabilité en cas de perte quelconque de communication entre vous et votre groupe en raison d'une mauvaise utilisation de ce produit, de l'impossibilité de charger et d'entretenir correctement la batterie du produit et/ou d'une mauvaise réception ou de l'absence de réception dans la zone d'utilisation.

Aperçu des composants



Commencer



Dans le pack BC Link Mini, vous trouverez la radio (1), les clips de sangle (2), le clip de ceinture (1), la sangle velcro (1), la laisse de mousqueton (1), le câble USB-C (1), le bloc de chargement USB (1), et la fiche de référence rapide (1). Pour commencer, examinez tous les accessoires et chargez la batterie.



Charge de la batterie

Connectez la radio à une prise au moyen du câble et de l'adaptateur secteur USB. Les câbles tiers ne sont pas compatibles avec ce produit et ne doivent en aucun cas être utilisés. Insérez le câble dans le port de charge de la radio jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Une recharge complète peut prendre jusqu'à six heures. Le voyant en regard du port USB s'affiche lors du chargement de la radio. Le voyant devient vert lorsque la radio est complètement chargée.

Affichage de la puissance restante de la batterie

Cette radio dispose d'un indicateur de niveau de batterie  qui indique le niveau de charge de la batterie. Plus il y a de barres visibles, plus le niveau de charge de la batterie est élevé. Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible,  l'icône Coque de la batterie clignote à l'écran indiquant que votre batterie doit être rechargée.

Avertissement ! Pour éviter les risques de blessures corporelles ou de dommages matériels dus à un incendie ou à une secousse électrique, n'utilisez que des accessoires spécialement conçus pour ce produit.

Clip de ceinture de connexion

Connectez le clip de ceinture à la radio en le faisant glisser dans la fente à l'arrière de la radio jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Connexion du clip de sangle et de la sangle

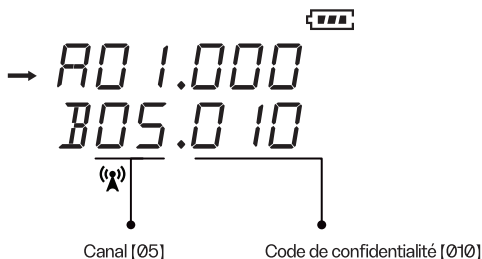
Connectez le clip de sangle à n'importe quelle sangle, comme illustré ci-dessous. Connectez le clip de sangle à la radio en faisant glisser le clip dans la fente à l'arrière de la radio jusqu'à ce qu'il s'enclenche.








Les fonctions de base

This chapter describes how to use basic functions on your BC Link Mini.

LCD Écran



Icônes d'écranSupplémentaires

	— — — —	Indicateur de charge
	— — — —	Contrôle du son
	— — — —	Clés verrouillées
L	 	0.5W Puissance d'émission
CT	— — — —	CTCSS Fréquences, Code de confidentialité 01-38
DCS	— — — —	Codes DCS, Codes de confidentialité 39-121

Interface utilisateur

Ce chapitre explique comment utiliser les fonctions de base de votre BC Link Mini.



Choisissez un préréglage



Appuyez sur MENU



Choisissez le canal



Appuyez sur MENU



Choisissez le canal



Appuyez sur MENU

*Flèche désignant le canal de transmission



Canal A
ou
Canal B

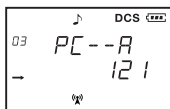
*Utilisez les flèches vers le haut et vers le bas pour faire défiler jusqu'au canal A/B



Sélectionnez
1-8

Utilisez les flèches vers le haut et vers le bas pour faire défiler jusqu'au canal CH

*CH 1-8/PC 1-121 se rapportent au tableau de fréquences



Définissez le code de confidentialité (PC)



Appuyez sur MENU



Fonction BIP



Appuyez sur MENU



Fonction VOYANT



Sélectionnez
1-22

*Utilisez les flèches vers le haut et vers le bas pour faire défiler jusqu'au canal (CH)/PC souhaité

*PC 1-121 se rapportent au tableau de fréquences

*L'icône CT apparaît pour les codes de confidentialité 1-38. L'icône DCS apparaît pour les codes de confidentialité 39-121



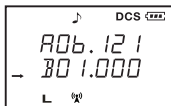
Activée
ou
désactivée

*Utilisez les flèches haut et bas pour éteindre



Activée
ou
désactivée

*Utilisez les flèches haut et bas pour éteindre



Boutons d'attente ▼
or
Boutons d'attente ▲



Choisir le préréglage B



Maintenez enfoncé
▼/▲
simultanément (3s)



Verrouiller le préréglage B

*Flèche désignant le canal de transmission

*Flèche désignant le canal de transmission

*L'icône de verrouillage apparaît lorsque les clés sont verrouillées

Marche / arrêt

Pour allumer la radio, tournez simplement le bouton de volume/d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Si votre radio s'allume correctement, il devrait y avoir une tonalité audible après environ une seconde. Tournez le bouton de volume/d'alimentation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». La radio est maintenant éteinte.

Réglage du volume

Pour augmenter le volume, tournez le bouton de volume/d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour baisser le volume, tournez le bouton de volume/d'alimentation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Veillez à ne pas le tourner trop loin, car vous pourriez éteindre votre radio par inadvertance.

Parler à ta radio

Accrochez la radio où vous le souhaitez ou attachez-la à la sangle d'épaule de votre sac à dos. Tournez le bouton d'alimentation dans le sens des aiguilles d'une montre / le sens inverse des aiguilles d'une montre pour allumer la radio, augmenter le volume ou éteindre la radio. Pour la transmission, appuyez sur le bouton du microphone et maintenez-le enfoncé pendant une seconde avant de parler. Relâchez-le quand vous avez fini de parler. Voyants de la radio : rouge fixe = transmission, bleu fixe = réception.

Préréglage des chaînes

Les canaux 1 à 8 sont des canaux PMR446 de 0,5 W.

La radio est dotée de canaux présélectionnés en usine, mais vous pouvez les personnaliser.


- a. Appuyez sur le bouton [MENU] et utilisez les boutons ▼/▲ pour faire défiler et sélectionner Canal A ou Canal B. Appuyez sur le bouton [MENU]et utilisez les boutons ▼/▲ pour faire défiler et sélectionner un code de canal.

- b. Arrêtez une fois arrivé au code de canal souhaité et attendez 3 secondes, ou appuyez sur le bouton [MENU].
- c. Pour définir le code de confidentialité, appuyez sur le bouton [MENU] pendant que le code de canal clignote, faites défiler jusqu'à ce qu'au code de confidentialité souhaité et attendez 3 secondes, ou appuyez sur le bouton [MENU].

La Link Mini est fournie avec 2 canaux présélectionnés en usine:

- A. Code de confidentialité du canal 1 désactivé
- B. Code de confidentialité du canal 5 10

Serrure à clé

Maintenez les boutons ▼/▲ enfoncés simultanément pendant trois secondes pour verrouiller les touches. L'icône  s'affichera à l'écran. Le bouton [PTT] sera toujours actif. Répétez cette même procédure pour déverrouiller les touches.

Communication

Pour assurer la communication entre toutes les unités, toutes les radios du groupe doivent être réglées sur la même fréquence et sur le même paramètre de confidentialité. Cela comprend les radios d'autres marques. Pour parler aux autres membres de votre groupe, tenez la radio à 5 cm de la bouche. Appuyez sur le bouton [PTT] et maintenez-le enfoncé pendant au moins une seconde avant de parler. Pour écouter, relâchez le bouton [PTT].Return-to-Standby




Le mode de retour en veille de 180 secondes permet d'économiser du temps d'antenne et de l'énergie de la batterie. Si le bouton [PTT] est enfoncé pendant plus de 180 secondes, la BC Link Mini revient en mode veille, pour économiser l'énergie de la batterie et éviter le blocage du canal.

Fonctions Avancées



Montre double canal

La BC Link Mini est un récepteur radio à double canal, ce qui signifie qu'un utilisateur peut écouter et transmettre sur une fréquence, tout en écoutant sur une seconde fréquence. Cette fonction de surveillance à deux canaux améliore les capacités de communication et permet aux utilisateurs de surveiller simultanément les canaux des groupes privés et des communautés publiques dans les zones hors piste à grande circulation. Lors de la transmission, les utilisateurs ne transmettront qu'à leur canal présélectionné vers lequel la flèche de l'écran principal pointe ; lors de la réception, les utilisateurs pourront entendre les transmissions entrantes sur les deux canaux présélectionnés de l'écran principal.

Tonalités de boutons

Lorsque les tonalités des boutons sont activées, la BC Link Mini émet un bip lorsqu'un bouton est enfoncé et l'icône  se trouve en haut de l'écran. Ces tonalités de bouton peuvent être activées en appuyant quatre fois sur le bouton [MENU] jusqu'à ce que « BEEP ON » (BIP ACTIVÉ) s'affiche. Utilisez les touches / pour activer ou désactiver leurs tonalités. Appuyez sur le bouton [PTT] pour quitter le menu ou sur le bouton [MENU] pour poursuivre la configuration.

Bip message reçu

Le bip « message reçu » est une tonalité qui retentit à la fin de chaque transmission, lorsque le bouton PTT est relâché. Le bip « message reçu » est activé en appuyant quatre fois sur le bouton [MENU] jusqu'à ce que « BIP ACTIVÉ » (BEEP ON) s'affiche. Utilisez les boutons / pour activer ou désactiver leurs tonalités. Appuyez sur le bouton [PTT] pour quitter le menu ou sur le bouton [MENU] pour poursuivre la configuration.

Rétroéclairage d'écran

Lorsque le rétroéclairage est activé, la BC Link Mini illumine l'écran avec un rétroéclairage blanc. Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 10 secondes, la radio éteint le rétroéclairage pour économiser l'énergie de la batterie, mais le rétroéclairage s'allume à nouveau dès qu'un bouton est enfoncé.

Ce rétroéclairage est activé en appuyant cinq fois sur le bouton [MENU] jusqu'à ce que « ÉCLAIRAGE ACTIVÉ » (LIGHT ON) s'affiche. Utilisez les boutons ▼/▲ pour activer ou désactiver le rétroéclairage. Appuyez sur le bouton [PTT] pour quitter le menu ou sur le bouton [MENU] pour poursuivre la configuration.

Utilisation de votre radio sur le terrain

Vous trouverez des recommandations sur la manière la plus efficace d'utiliser votre BC Link Mini sur le terrain et en cas d'urgence sur le site

<https://backcountryaccess.com/support/bc-link-radio-resources>.

Spécifications technologiques

Produit	Poids (oz)	Poids (g)	BC Link Mini Dimensions (in)	BC Link Mini Dimensions (cm)
BC Link Mini Radio EU	6 oz	170 g	6.25" x 2.5" x 1.25"	15.9 x 6.4 x 3.2 cm

Canaux	8 PMR446
Sous-canaux	121 (38 CTCSS tones, 83 DCS codes)
Gamme de fréquence	PMR446
Tension de fonctionnement	DC 3.7 V ± 10%
Modulation FM	11K0F3E @ 12.5kHz
Puissance du canal adjacent	60dB @ 12.5kHz
Courant de transmission	≤ 1200mA.
Batterie	Li-ion 3,7 V CC avec une capacité utile de 1800 mAh
Durée de vie de la batterie	Varie selon l'usage ; autonomie maximale de la batterie de 33 heures. La transmission en mode haute puissance raccourcit la durée de vie de la batterie.

Portée	Environ 0,5 à 2 milles, mais la portée réelle dépend de la topographie. Les interférences électriques et les objets entre la radio émettrice et la radio réceptrice peuvent diminuer la portée. Dans des circonstances optimales, la portée peut être nettement plus étendue.
Matériau du boîtier	Polycarbonate and TPE
Résistance à l'eau et à la poussière	Conforme à IP55
Chargeur	L'alimentation 5V/1A peut être utilisée sur 110V CA
Plage de température de fonctionnement	-20C to +55 C
Puissance de transmission maximale	0,5W
ATTENTION	Ne pas démonter la radio ni l'exposer aux flammes. Risque de blessures.

Batterie lithium-ion

La BC Link Mini est dotée d'une batterie lithium-ion rechargeable d'une capacité de 1800 mAh et est destinée à un fonctionnement dans des environnements extérieurs. La durée de vie de la batterie dépend de la fréquence à laquelle la radio envoie et reçoit des signaux, mais la BC Link Mini a une batterie à durée de vie maximale de 33 heures. Notez que toutes les batteries lithium-ion ont une durée de vie réduite par temps froid et que des températures plus froides peuvent fortement influencer la durée de vie de la batterie.

Indice de protection contre les infiltrations

La BC Link Mini est classée IP55. Dans les grandes lignes, cela signifie que la radio est protégée contre la neige, la pluie et les éclaboussures. Cependant, il n'est pas entièrement étanche et ne doit pas être complètement immergé dans l'eau.

Tableau de fréquence BC Link Mini PMR446:

L'Europe

Chaînes	Fréquence (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

Privacy Codes (01-38): CTCSS Frequency

CTCS (No.)	Fréquence (Hz)
1	67.0
2	71.9
3	74.4
4	77.0
5	79.7
6	82.5
7	85.4
8	88.5
9	91.5
10	94.8
11	97.4
12	100.0
13	103.5
14	107.2
15	110.9
16	114.8
17	118.8
18	123.0
19	127.3
20	131.8
21	136.5
22	141.3
23	146.2
24	151.4
25	156.7
26	162.2
27	167.9
28	173.8
29	179.9
30	186.2

31	192.8
32	203.5
33	210.7
34	218.1
35	225.7
36	233.6
37	241.8
38	250.3

Codes de confidentialité (39-121) : codes DCS

Ton No.	Code Octal
39	023
40	025
41	026
42	031
43	032
44	043
45	047
46	051
47	054
48	065
49	071
50	072
51	073
52	074
53	114
54	115
55	116
56	125
57	131
58	132
59	134

60	143
61	152
62	155
63	156
64	162
65	165
66	172
67	174
68	205
69	223
70	226
71	243
72	244
73	245
74	251
75	261
76	263
77	265
78	271
79	306
80	311
81	315
82	331
83	343
84	346
85	351
86	364
87	356
88	371
89	411
90	412
91	413
92	423

93	431
94	432
95	445
96	464
97	465
98	466
99	503
100	506
101	516
102	532
103	546
104	565
105	606
106	612
107	624
108	627
109	630
110	632
111	654
112	662
113	664
114	703
115	712
116	723
117	731
118	732
119	734
120	743
121	754

Conformité aux règlements

EU Déclaration de Conformité

Cet appareil est conforme aux directives et réglementations de EU. Le BC Link Mini est conforme aux exigences essentielles de la Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

Radio Article 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Sécurité Article 3.1(a), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Santé Article 3.1(a), EN 50566:2017

UK Déclaration de Conformité

Cet appareil est conforme aux exigences de la réglementation britannique. Le BC Link Mini est conforme aux exigences essentielles de la Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

Radio Article 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Safety Article 3.1(a), BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Health Article 3.1(a), BS EN 50566:2017

Maintenance et garantie

Maintenance

Votre BC Link Mini est censée satisfaire à toutes obligations de garantie et pouvoir être utilisée pendant de nombreuses années. Comme pour tous les appareils électroniques, nous vous recommandons de suivre les suggestions suivantes:

N'essayez pas d'ouvrir l'appareil. La manipulation non experte de l'appareil peut l'endommager et/ou annuler la garantie.

Lorsque vous utilisez une alimentation électrique régulée, prêtez attention à la tension d'alimentation, qui doit être comprise entre 3,4 V et 4,2 V, pour éviter les dommages.

Les températures élevées peuvent raccourcir la durée de vie des appareils électroniques et déformer ou faire fondre certains plastiques. N'entreposez pas la radio dans des endroits poussiéreux ou sales.

Gardez la radio au sec. L'eau de pluie ou l'humidité corrode les circuits électroniques.

S'il semble que la radio dégage une odeur bizarre ou de la fumée, veuillez couper immédiatement son alimentation et retirer le chargeur de la radio.

Soin et sécurité

Pour nettoyer la radio, utilisez un chiffon doux imbibé d'eau. N'utilisez pas de nettoyants ou de solvants car ils peuvent abîmer le corps de l'appareil et s'infiltrer à l'intérieur, causant des dommages permanents. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau. Votre radio peut provoquer des interférences TV ou radio même lorsqu'elle fonctionne correctement. Pour déterminer si votre radio est à l'origine des interférences, éteignez-la. Si les interférences disparaissent, c'est votre radio qui en est la cause. Essayez d'éliminer les interférences en éloignant votre radio du récepteur. Si vous ne parvenez pas à éliminer les interférences, la FCC exige que vous cessiez d'utiliser la radio.

Environnements dangereux

N'utilisez pas la radio dans des environnements dangereux. Cela pourrait causer une explosion ou un incendie. N'utilisez pas la radio à proximité de bouchons de sablage électriques non blindés. Dans certaines conditions, les radios peuvent interférer avec les opérations de dynamitage et peuvent provoquer une explosion. Éteignez votre radio pour éviter toute transmission accidentelle dans une zone de dynamitage ou dans les zones où il est affiché « Éteignez toute radio bidirectionnelle. » Les équipes de construction utilisent souvent des dispositifs RF télécommandés pour déclencher des explosifs.

Garantie limitée

Backcountry Access, Inc. (BCA) garantit que, pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat, ce produit sera exempt de défaut de matériaux et de fabrication. BCA s'engage à réparer ou remplacer

gratuitement le produit ou l'élément défectueux, à sa discrétion, si un défaut est constaté au cours de la période de garantie de trois (3) ans. BCA procèdera, à sa discrétion, à la réparation ou au remplacement du produit par un produit équivalent ou à peu près équivalent, ou pourra décider de rembourser le prix d'achat (en déduisant un montant raisonnable d'amortissement correspondant à l'usage réel qui en aura été fait) si elle n'est pas en mesure de procéder à son remplacement rapide. Les produits de remplacement fournis au titre de la garantie ne seront couverts par la garantie que pendant la durée résiduelle de la période de garantie initiale.

Cette garantie est valide pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et n'est pas transférable. Conservez le reçu original. La preuve d'achat est exigée pour l'exécution de la garantie. Si la preuve d'achat originale ne peut lui être remise, BCA utilise la date de fabrication du produit comme début de la période de garantie. Les concessionnaires BCA n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de la présente garantie.

Restrictions

La présente garantie ne s'applique pas si le produit est (a) modifié, altéré ou dénaturé par quiconque, de quelque manière que ce soit, ou (b) est endommagé par négligence, accident, usage abusif ou anormal, ou pour toute autre cause non liée à un défaut de fabrication ou de matériaux.

En outre, la garantie ne couvre pas les cas de force majeure comme les incendies, les inondations, les ouragans et les tornades.

BCA NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DÉCÈS, DES BLESSURES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS OU DES DOMMAGES ACCIDENTELS, CONTINGENTS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS CAUSÉS PAR LA VIOLATION DES CLAUSES EXPRESSES OU IMPLICITES DE LA GARANTIE L'OBLIGATION DE BCA AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITE EXCLUSIVEMENT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN PARTICULIÈRE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS/ PROVINCES/JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE CERTAINS TYPES DE DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, ET IL EST DONC POSSIBLE QUE LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE VOUS SOIENT PAS APPLICABLES. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Comment faire appel à la garantie

Avant l'expiration de la période de garantie de trois (3) ans, obtenez un numéro d'autorisation de retour (AR) et des instructions directement auprès de BCA en cliquant ici: <https://backcountryaccess.com/warranty>. Si vous avez des questions, contactez le service après-vente de BCA au (800) 670-8735 ou warranty@backcountryaccess.com.

Les frais d'expédition et de manutention pour le retour au service après-vente de BCA sont à la charge de l'acheteur. BCA renverra le produit réparé ou remplacé à ses frais, mais s'il s'avère que le produit ne présente aucun défaut ou que le défaut du produit résulte de causes dépassant la portée de la garantie, l'entreposage ou le retour du produit sont aux frais de l'acheteur.



AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, dont le nickel (Ni), reconnu par l'État de Californie comme étant cancérigène, et le bisphénol A (BPA), reconnu dans l'État de la Californie comme pouvant provoquer des anomalies congénitales ou présenter d'autres dangers pour la reproduction. Pour de plus amples informations, consultez www.P65Warnings.ca.gov

BC Link Mini Benutzerhandbuch

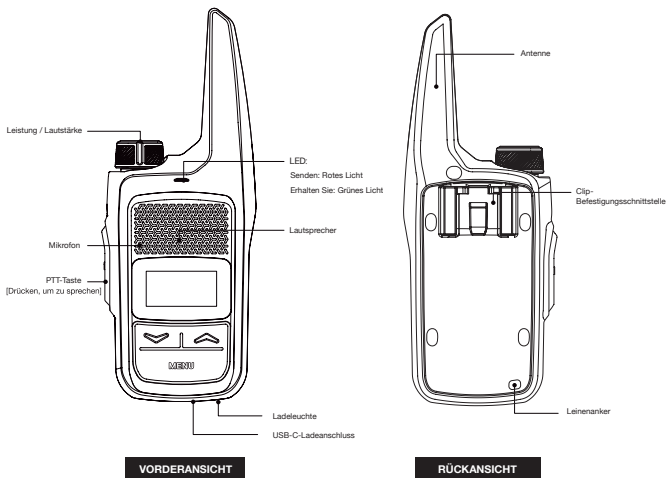
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres BC Link Mini-Funkgeräts von Backcountry Access. Dies ist ein wichtiger Schritt zur Verbesserung der Kommunikation innerhalb Ihrer Gruppe im freien Gelände. Wir bei BCA glauben, dass Sicherheit im freien Gelände mit guter Planung und klarer Kommunikation beginnt. Ausrüstungsgegenstände wie das BC Link Mini-Funkgerät und andere BCA-Sicherheitsprodukte sind zwar wichtig, aber nicht alles. Kenntnisse, besonders in Bezug auf die Wahl des Geländes, die Lawinensicherheit und Erste Hilfe, sind genauso wichtig. **Weitere Informationen zur Sicherheit im freien Gelände und im Schnee finden Sie unter: <https://backcountryaccess.com/education>**

Haftungsausschluss

ACHTUNG! Das Funkgerät ist ein Multitasking-PMR446-Sendeempfänger. Die Kombination der neuesten Technologie für Funkkommunikation mit einem robusten mechanischen Gehäuse bietet eine ideale und effektive Lösung für Tourenbegeisterte, die beim Skifahren, Klettern, Mountainbiken oder bei anderen Outdoor-Aktivitäten mit der Gruppe in Kontakt bleiben müssen, oder für Freizeitnutzer, die einfach nur mit Freunden und Familie in Kontakt bleiben möchten. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch, bevor Sie unsere Produkte verwenden, um Körperverletzungen oder Sachschäden durch unsachgemäße Bedienung zu vermeiden. Vor Inbetriebnahme des Funkgeräts lesen Sie bitte alle Sicherheits- und Bedienungshinweise. **Bewahren Sie alle Anleitungen zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.**

Alle Action-Sportarten sind mit Risiken verbunden, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können. Verlassen Sie sich nicht auf dieses Produkt als einziges Kommunikationsmittel. Gehen Sie niemals allein auf Tour und stellen Sie stets sicher, dass eine verantwortungsbewusste Person weiß, wo Sie hingehen und wann Sie zurückkehren möchten. Machen Sie sich mit dem Gebiet, in dem Sie unterwegs sind, sowie mit den aktuellen Wetter- und Lawinenbedingungen bekannt. Backcountry Access, Inc. ist nicht verantwortlich für den Verlust der Kommunikation zwischen Ihnen und Ihrer Gruppe aufgrund der unsachgemäßen Verwendung dieses Produkts, des Versäumnisses, die Batterie des Produkts ordnungsgemäß aufzuladen und zu warten und/oder schlechten oder keinen Empfang im Einsatzgebiet zu haben.

Überblick über die Komponenten



Erste Schritte



Folgendes ist in der BC Link Mini-Verpackung enthalten: das Funkgerät (1), Gurtbandclips (2), ein Gürtelclip (1), ein Klettverschluss (1), eine Karabinerleine (1), ein USB-Kabel (1), ein USB-Ladeblock (1), und eine Schnellreferenzkarte (1). Beginnen Sie damit, das gesamte Zubehör zu überprüfen und die Batterie aufzuladen.



Aufladen der Batterie

Schließen Sie das Funkgerät mit dem mitgelieferten Kabel und dem USB-Netzadapter an eine Steckdose an. Kabel von Drittanbietern sind nicht mit diesem Produkt kompatibel und sollten unter keinen Umständen verwendet werden. Stecken Sie das Kabel in den Ladeanschluss des Funkgeräts, bis Sie ein „Klicken“ hören. Das vollständige Aufladen kann bis zu sechs Stunden dauern. Beim Aufladen des Funkgeräts leuchtet die Anzeige neben dem USB-Anschluss rot. Sie leuchtet grün, wenn das Funkgerät vollständig aufgeladen ist.

Anzeige der verbleibenden Batterieleistung

Dieses Funkgerät verfügt über eine Batterieleistungsanzeige,  die den Batteriestand anzeigt. Je mehr Balken zu sehen sind, desto stärker ist die Batterie aufgeladen. Wenn der Batteriestand niedrig ist,  blinkt das Batteriesymbol auf dem Display und zeigt an, dass die Batterie aufgeladen werden muss.

WARNUNG! Sie sollten nur Zubehör verwenden, das speziell für dieses Produkt entwickelt wurde, um Verletzungen oder Sachschäden durch Feuer oder Stromschlag zu vermeiden.

Befestigen des Gürtelclips

Befestigen Sie den Gürtelclip am Funkgerät, indem Sie den Clip in den Schlitz auf der Rückseite des Funkgeräts schieben, bis er einrastet.

Verbinden von Gurtbandclip und Gurt

Die Abbildung unten zeigt, wie der Clip mit dem Gurtband verbunden wird. Befestigen Sie den Gurtbandclip am Funkgerät, indem Sie den Clip in den Schlitz auf der Rückseite des Funkgeräts schieben, bis er einrastet.

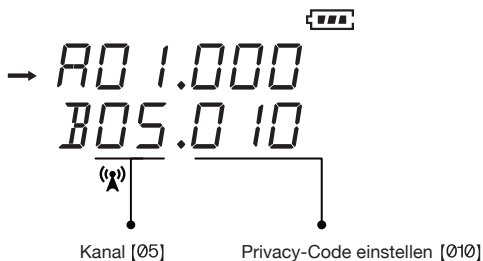
Das BC Link Mini-Funkgerät wird mit vier Zubehörteilen geliefert: einem Gurtbandclip, einem Gürtelclip, einer Karabinerleine und einem Klettbandverschluss. Sie können das Funkgerät wie folgt an Ihrem Rucksack befestigen: mit dem Gurtbandclip an den Gurtschlaufen des Schultergurts oder indem Sie das Funkgerät mit dem Gurtbandclip und dem Klettbandverschluss direkt am Schultergurt befestigen. Verwenden Sie den Gürtelclip, um das Funkgerät an Ihrer Hose oder Ihrem Hüftgürtel zu befestigen. Und zur zusätzlichen Sicherung können Sie das Funkgerät mit der Karabinerleine an einer beliebigen offenen Schlaufe befestigen.




Grundlegende Funktionen

In diesem Kapitel werden die Grundfunktionen des BC Link Mini-Funkgeräts beschrieben.

LCD-Anzeige

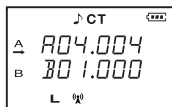


Bildschirmsymbole

-  — — — — Batterieanzeige
-  — — — — Tastenton
-  — — — — Schlüssel gesperrt
-    0,5 W Sendeleistung
- CT — — — — CTCSS-Frequenzen, Datenschutzcodes 01-38
- DCS — — — — DCS-Codes, Datenschutzcodes 39-121

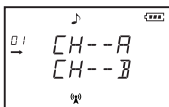
Benutzeroberfläche

In diesem Kapitel werden die Grundfunktionen des BC Link Mini-Funkgeräts beschrieben.



Voreinstellung wählen

*Pfeil zeigt den Sendekanal an



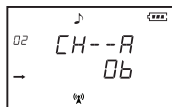
Auf MENU drücken

Den Kanal einstellen



Kanal A oder Kanal B

*Mit den Auf-/Abwärts Pfeilen zum gewünschten CH/PC scrollen.



Den Kanal einstellen

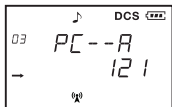
Auf MENU drücken



1-8 wählen

*Mit den Auf-/Abwärts Pfeilen zum gewünschten CH/PC scrollen.

*CH 1-8/PC 1-121 bezieht sich auf die Frequenztabelle.



Den Privacy-Code einstellen



1-221 wählen

*Mit den Auf-/Abwärts Pfeilen zum gewünschten PC scrollen.

*PC 1-121 bezieht sich auf die Frequenztabelle.1

*Das CT-Symbol wird für die Privacy-Codes 1-38 eingeblendet. Das DCS-Symbol wird für die Privacy-Codes 39-121 eingeblendet.



BEEP-Funktion



EIN oder AUS

*Mit den Auf-/Abwärts Pfeilen das Gerät ein-/ausschalten.

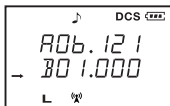


LIGHT-Funktion



EIN oder AUS

*Mit den Auf-/Abwärts Pfeilen das Gerät ein-/ausschalten.

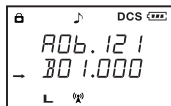


Halten
oder
Halten

Voreinstellung B wählen

*Pfeil zeigt den Sendekanal an

Tasten gleichzeitig
▼/▲
gedrückt halten (3s)



Voreinstellung B sperren

*Pfeil zeigt den Sendekanal an

*Das Sperrsymbol wird angezeigt, wenn die Tasten gesperrt sind

Ein-/Ausschalten

Zum Einschalten des Funkgeräts den Lautstärke-/Einschaltknopf im Uhrzeigersinn drehen, bis ein „Klicken“ zu hören ist. Bei korrekt eingeschaltetem Funkgerät sollte nach etwa einer Sekunde ein Ton zu hören sein. Den Lautstärke-/Einschaltknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis ein „Klicken“ zu hören ist. Das Funkgerät ist jetzt ausgeschaltet.

Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke zu erhöhen, den Lautstärke-/Einschaltknopf im Uhrzeigersinn drehen. Um die Lautstärke zu verringern, den Lautstärke-/Einschaltknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen. Darauf achten, nicht zu weit zu drehen, um das Funkgerät nicht versehentlich auszuschalten.

Mit dem Funkgerät sprechen

Das Funkgerät an der gewünschten Stelle oder am Schultergurt des Rucksacks befestigen. Den Ein-/Ausschaltknopf im/gegen den Uhrzeigersinn drehen, um das Gerät einzuschalten, die Lautstärke zu erhöhen oder das Gerät auszuschalten. Zur Sprachübertragung die Taste gedrückt halten und eine Sekunde vor dem Sprechen warten. Die Taste nach dem Sprechen loslassen. Leuchten am Funkgerät: durchgehend rot = Senden, durchgehend blau = Empfangen.

Voreinstellung der Kanäle

Kanäle 1 bis 8 sind 0,5-W-PMR446-Kanäle.

Das Funkgerät wird mit werkseitig voreingestellten Kanälen geliefert, die angepasst werden können.


- a. Drücken Sie die [MENU]-Taste und wählen Sie mit den ▼/▲-Tasten Kanal A oder Kanal B.
- b. Drücken Sie die [MENU]-Taste und scrollen Sie mit den ▼/▲-Tasten, um einen Kanalcode auszuwählen.

- a. Beim gewünschten Kanalcode anhalten und 3 Sekunden warten oder die [MENU]-Taste drücken.
- b. Zur Einstellung des Privacy-Codes die [MENU]-Taste drücken, während der Kanalcode blinkt. Zum gewünschten Kanal scrollen, 3 Sekunden warten oder die [MENU]-Taste drücken.

Das Link Mini-Funkgerät wird mit 2 werkseitig voreingestellten Kanälen geliefert.

- A. Datenschutzcode für Kanal 1 deaktiviert
- B. Kanal 5 Datenschutzcode 10

Tastensperre

Die ▼/▲ -Tasten gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt halten, um sie zu sperren. Auf dem Display wird das  -Symbol angezeigt. Die Taste [PTT] ist weiterhin aktiviert. Die Tasten mit demselben Verfahren entsperren.

Kommunikation

Für die Kommunikation zwischen allen Geräten müssen alle Funkgeräte in der Gruppe auf die gleiche Frequenz und Datenschutz-Einstellung eingestellt sein. Dies gilt auch für Funkgeräte anderer Marken. Um mit anderen Mitgliedern der Gruppe zu sprechen, das Funkgerät 2 Zoll vom Mund weghalten. Die Taste [PTT] vor dem Sprechen mindestens eine Sekunde gedrückt halten. Die Taste [PTT] loslassen, um zu hören.

Zurück in den Standby-Modus




Die 180-Sekunden-Rückkehr in den Standby-Modus spart Sendezeit und Batteriestrom. Wenn die Taste [PTT] länger als 180 Sekunden gedrückt wird, wechselt das BC Link Mini-Funkgerät in den Standby-Modus, um Batteriestrom zu sparen und Kanalblockaden zu vermeiden.

Erweiterte Funktionen



Zweikanal-Überwachung

Das BC Link Mini-Funkgerät ist ein Zweikanal-Empfangsgerät, d.h. der Benutzer kann auf einer Frequenz hören und senden und gleichzeitig auf einer zweiten Frequenz hören. Diese Zweikanal-Überwachungsfunktion verbessert die Kommunikation und ermöglicht dem Benutzer die gleichzeitige Überwachung privater Gruppen- und öffentlicher Gemeinschaftskanäle in stark frequentierten Zonen im freien Gelände. Beim Senden sendet der Benutzer nur auf dem einen voreingestellten Kanal, auf den der Pfeil auf dem Hauptdisplay zeigt. Beim Empfangen kann der Benutzer eingehende Übertragungen für die beiden voreingestellten Kanäle auf dem Hauptdisplay hören.

Tastentöne

Beim Drücken einer beliebigen Taste, piept das BC Link Mini-Funkgerät, wenn die Tastentöne aktiviert sind und das  -Symbol oben auf dem Display angezeigt wird. Die Tastentöne werden durch viermaliges Drücken der [MENU]-Taste aktiviert, bis „BEEP ON“ angezeigt wird. Die Tastentöne können mithilfe der / -Tasten ein- oder ausgeschaltet werden. Die [PTT]-Taste drücken, um das Menü zu beenden, oder die [MENU]-Taste drücken, um mit den Einstellungen fortzufahren.

Roger-Ton

Der Roger-Piepton ertönt am Ende jeder Übertragung, wenn die PTT-Taste losgelassen wird. Der Roger-Piepton wird durch viermaliges Drücken der [MENU]-Taste aktiviert, bis „BEEP ON“ angezeigt wird. Die Tastentöne können mithilfe der / -Tasten ein- oder ausgeschaltet werden. Drücken Sie die [PTT]-Taste, um das Menü zu beenden, oder die [MENU]-Taste, um mit den Einstellungen fortzufahren.

Display-Hintergrundbeleuchtung

Bei aktivierter Hintergrundbeleuchtung beleuchtet das BC Link Mini-Funkgerät das Display mit weißem Hintergrund. Wenn 10 Sekunden lang keine Tasten gedrückt werden, schaltet das Funkgerät die Hintergrundbeleuchtung aus, um Batteriestrom zu sparen. Sobald eine Taste gedrückt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung wieder ein. Die Hintergrundbeleuchtung wird durch fünfmaliges Drücken der [MENU]-Taste aktiviert, bis „LIGHT ON“ angezeigt wird. Die Hintergrundbeleuchtung kann mithilfe der ▼/▲ -Tasten ein- oder ausgeschaltet werden. Drücken Sie die [PTT]-Taste, um das Menü zu beenden, oder die [MENU]-Taste, um mit den Einstellungen fortzufahren.

Verwendung des Funkgeräts im freien Gelände

Empfehlungen für die effizienteste Nutzung des BC Link Mini-Funkgeräts im freien Gelände und für Notfälle finden Sie unter <https://backcountryaccess.com/support/bc-link-radio-resources>.

Technology Specifications

Produkt	Gewicht (oz)	Gewicht (g)	BC Link Mini Abmessungen (in)	BC Link Mini Abmessungen (cm)
BC Link Mini Radio EU	6 oz	170 g	6.25" x 2.5" x 1.25"	15.9 x 6.4 x 3.2 cm

Kanäle	8 PMR446
Unterkanäle	121 (38 CTCSS tones, 83 DCS codes)
Frequenzbereich	PMR446
Betriebsspannung	DC 3.7 V ± 10%
FM-Modulation	11K0F3E @ 12.5kHz
Leistung des Nachbarkanals	60dB @ 12.5kHz
Sendestrom	≤ 1200mA.

Batterie	3,7 V DC Lithium-Ionen-Batterie mit 1800 mAh nutzbarer Kapazität
Batterielebensdauer	Abhängig von der Nutzung. Maximale Akkulaufzeit von 33 Stunden. Das Senden im Hochleistungsmodus verkürzt die Lebensdauer der Batterie.
Reichweite	Etwa 0,5 bis 2 Meilen. Die tatsächliche Reichweite ist von der Topografie abhängig. Elektrische Störungen und Objekte zwischen dem Sendegerät und Empfangsgerät können die Reichweite verringern. Unter optimalen Bedingungen kann die Reichweite erheblich größer sein.
Material des Gehäuses	Polycarbonate und TPE
Wasser- und staubdicht	Entspricht IP55
Ladegerät	5V/1A kann für 110V AC verwendet werden
Betriebsbereichstemperatur	-20C to +55 C
Maximale Sendeleistung	0,5W
WARNHINWEIS	Das Funkgerät nicht zerlegen oder Feuer aussetzen. Es besteht Verletzungsgefahr

Lithium-Ionen-Batterie

Das BC Link Mini-Funkgerät verfügt über eine wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie mit einer Kapazität von 1800 mAh und wurde für den Betrieb in freiem Gelände konzipiert. Die Batterielebensdauer hängt davon ab, wie häufig das Funkgerät Signale sendet und empfängt. Die maximale Batterielebensdauer beträgt 33 Stunden. Bitte beachten, dass sich die Lebensdauer aller Lithium-Ionen-Batterien bei kaltem Wetter verkürzt und das kältere Temperaturen erhebliche Auswirkungen auf die Lebensdauer der Batterie haben können.

Schutzart

Das BC Link Mini-Funkgerät ist nach IP55 zertifiziert. Generell bedeutet dies, dass das Funkgerät vor Schnee, Regen und Wasserspritzern geschützt ist. Es ist jedoch nicht komplett wasserdicht und sollte nicht vollständig in Wasser getaucht werden.

BC Link Mini PMR446-Frequenzdiagramm:

Europa

Kanäle	Frequenz (MHz)
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

Datenschutzcodes [01-38]: CTCSS-Frequenz

CTCS (Num.)	Frequenz (Hz)
1	67.0
2	71.9
3	74.4
4	77.0
5	79.7
6	82.5
7	85.4
8	88.5
9	91.5
10	94.8
11	97.4
12	100.0
13	103.5
14	107.2
15	110.9
16	114.8
17	118.8
18	123.0
19	127.3
20	131.8
21	136.5
22	141.3
23	146.2
24	151.4
25	156.7
26	162.2
27	167.9
28	173.8
29	179.9
30	186.2

31	192.8
32	203.5
33	210.7
34	218.1
35	225.7
36	233.6
37	241.8
38	250.3

Datenschutzcodes (39-121): DCS-Codes

Ton Num.	Oktalcode
39	023
40	025
41	026
42	031
43	032
44	043
45	047
46	051
47	054
48	065
49	071
50	072
51	073
52	074
53	114
54	115
55	116
56	125
57	131
58	132
59	134

60	143
61	152
62	155
63	156
64	162
65	165
66	172
67	174
68	205
69	223
70	226
71	243
72	244
73	245
74	251
75	261
76	263
77	265
78	271
79	306
80	311
81	315
82	331
83	343
84	346
85	351
86	364
87	356
88	371
89	411
90	412
91	413
92	423

93	431
94	432
95	445
96	464
97	465
98	466
99	503
100	506
101	516
102	532
103	546
104	565
105	606
106	612
107	624
108	627
109	630
110	632
111	654
112	662
113	664
114	703
115	712
116	723
117	731
118	732
119	734
120	743
121	754

Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den EU-Richtlinien und -Vorschriften. Der BC Link Mini entspricht den wesentlichen Anforderungen der Radio Equipment Directive 2014/53/EU:

Funk Artikel 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Sicherheitsartikel 3.1(a), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Gesundheit Artikel 3.1(a), EN 50566:2017

UK Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den britischen Vorschriften. Der BC Link Mini entspricht den wesentlichen Anforderungen der Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206):

Funk Artikel 3.2, EN 303 405-1 V1.1.1 (2017-05). EMC Article 3.1(b), EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-5 V2.2.1 (2019-04). Sicherheitsartikel 3.1(a), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020. Gesundheit Artikel 3.1(a), EN 50566:2017

Wartung und Garantie

Wartung

Ihr BC Link Mini wurde so konzipiert, dass er alle Garantieverpflichtungen erfüllt und Sie viele Jahre Freude an diesem Produkt haben. Wie bei allen elektronischen Geräten empfehlen wir Ihnen, die folgenden Vorschläge zu befolgen:

Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen. Eine unsachgemäße Handhabung des Geräts kann zu dessen Beschädigung und/oder zum Erlöschen der Garantie führen.

Beachten Sie bei Verwendung einer geregelten Stromversorgung die Netzspannung, die zwischen 3,4 V und 4,2 V liegen muss, um Schäden zu vermeiden. (bestätigt mit Baofeng)

Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen und bestimmte Kunststoffe verformen oder schmelzen. Bewahren Sie das Radio nicht in staubigen oder schmutzigen Bereichen auf.

Halten Sie das Radio trocken. Regenwasser oder Feuchtigkeit können elektronische Schaltkreise angreifen.

Wenn Sie den Eindruck haben, dass das Radio ungewöhnliche Gerüche oder Rauch ausstrahlt, schalten Sie es bitte sofort aus und entfernen Sie das Ladegerät vom Radio.

Pflege und Sicherheit

Das Funkgerät mit einem weichen, mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden, die das Gehäuse beschädigen und in das Innere gelangen können, was zu dauerhaften Schäden führen kann. Das Funkgerät nicht in Wasser eintauchen. Ihr Funkgerät kann Fernseh- oder Radiostörungen verursachen, auch wenn es ordnungsgemäß funktioniert. Das Funkgerät ausschalten, um festzustellen, ob es die Störungen verursacht. Wenn die Störung nicht mehr auftritt, wird sie vom Funkgerät verursacht. Das Funkgerät vom Empfänger wegbewegen, um die Störung zu beheben. Wenn die Störung nicht beseitigt werden kann, verlangt die FCC, das Funkgerät nicht mehr zu benutzen.

Gefährliche Umgebungen

Das Funkgerät nicht in gefährlichen Umgebungen betreiben. Dies kann zu Explosionen und Bränden führen. Das Funkgerät nicht in der Nähe von nicht abgeschirmten elektrischen Sprengkapseln betreiben. Unter bestimmten Bedingungen können Funkgeräte Sprengarbeiten stören und eine Explosion verursachen. Das Funkgerät AUSSCHALTEN, um die versehentliche Übertragung in Sprenggebieten oder in Bereichen vermeiden, die mit dem Schild: „Funksprechgerät ausschalten“ gekennzeichnet sind. Bautrupps verwenden häufig ferngesteuerte HF-Geräte, um Sprengstoffe zu zünden.

Eingeschränkte Garantie

Backcountry Access, Inc. (BCA) gewährt für dieses Produkt ab dem Kaufdatum drei (3) Jahre Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Sollte innerhalb des Garantiezeitraums von drei (3) Jahren ein Mangel auftreten, wird BCA das fehlerhafte Produkt oder die fehlerhafte Komponente nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder ersetzen. BCA wird das Produkt nach eigenem Ermessen entweder reparieren, durch ein identisches oder hinreichend identisches Produkt ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten (abzüglich angemessener Wertminderung, basierend auf der tatsächlichen Nutzung), falls nicht schnell und ohne Weiteres ein Ersatz bereitgestellt werden kann. Für Ersatzprodukte, die im Rahmen der Garantie bereitgestellt werden, gilt der verbleibende Garantiezeitraum des Originalprodukts.

Diese Garantie gilt für den ursprünglichen Einzelhandelskäufer ab dem Datum des ersten Einzelhandelskaufs und ist nicht übertragbar. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg auf. Um die Garantieleistung in Anspruch nehmen zu können, ist ein Kaufbeleg erforderlich. Wenn der Originalkaufbeleg nicht vorgelegt werden kann, verwendet BCA das Herstellungsdatum des Produkts als Beginn der Garantiezeit. BCA-Händler haben nicht das Recht, die Bedingungen dieser Garantie zu ändern, zu modifizieren oder in irgendeiner Weise zu ändern.

Beschränkungen

Diese Garantie gilt für den Erstkäufer ab dem Datum des Erstkaufs im Einzelhandel und ist nicht übertragbar. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg auf. Zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen muss der Kaufbeleg vorgelegt werden. Falls kein Originalkaufbeleg vorgelegt werden kann, legt BCA das Herstellungsdatum des Produkts als Beginn des Garantiezeitraums zugrunde. BCA-Händler sind nicht berechtigt, das Produkt zu verändern, zu modifizieren oder die Geschäftsbedingungen dieser Garantie zu ändern.

BCA HAFTET NICHT FÜR TOD ODER VERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER FÜR JEDLICHE ZUFÄLLIGEN, MÖGLICHEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE DURCH EINEN VERSTOSS GEGEN AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIEART ENTSTEHEN. BCAS EINZIGE HAFTUNG UNTER DIESER GARANTIE IST AUF DIE REPARATUR ODER DEN ERSATZ DES FEHLERHAFTEN PRODUKTS BESCHRÄNKT. SOWEIT IM RAHMEN DES ANWENDBAREN RECHTS ZULÄSSIG, SIND JEDLICHE IMPLIZITEN GARANTIE FÜR MARKTFÄHIGKEIT ODER ZWECKEIGNUNG AUF DIE DAUER DES VORSTEHENDEN GARANTIEZEITRAUMS BESCHRÄNKT. IN EINIGEN STAATEN, PROVINZEN ODER RECHTSPRECHUNGEN SIND DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG FÜR ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN ODER BESCHRÄNKUNGEN DER GÜLTIGKEITSDAUER FÜR IMPLIZITE GARANTIE NICHT ZULÄSSIG. DIE VORSTEHENDEN BESCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE GELTEN DAHER MÖGLICHERWEISE NICHT FÜR SIE. DIESE GARANTIE GEWÄHRT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND SIE HABEN WOMÖGLICH WEITERE RECHTE, DIE VON BUNDESSTAAT ZU BUNDESSTAAT ODER VON PROVINZ ZU PROVINZ VARIIEREN.

So erhalten Sie Garantieleistungen

Fordern Sie vor Ablauf der Garantiezeit von drei (3) Jahren eine Rücksendenummer (RA) und Anweisungen direkt von BCA an, indem Sie hier klicken: <https://backcountryaccess.com/warranty>. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die BCA-Garantieserviceabteilung unter **(800) 670-8735** oder warranty@backcountryaccess.com.

Der Käufer trägt die Kosten für die Bearbeitung und den Versand an die BCA-Garantieserviceabteilung. BCA trägt die Rücksendekosten für das reparierte oder Ersatzprodukt. Falls kein Mangel feststellbar ist oder sich herausstellt, dass der Mangel auf Ursachen zurückzuführen ist, die nicht unter diese Garantie fallen, trägt der Käufer die Kosten für die Einlagerung oder Rücksendung des Produkts.



WARNHINWEIS: Warnhinweis: Dieses Produkt kann Sie Chemikalien aussetzen, darunter Nickel (Ni), das dem US-Bundesstaat Kalifornien als krebserregend bekannt ist, und Bisphenol A (BPA), das dem US-Bundesstaat Kalifornien für Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden bekannt ist. Weitere Informationen finden Sie unter www.P65Warnings.ca.gov

Backcountry Access, Inc.

www.backcountryaccess.com
2820 Wilderness Place, Unit H
Boulder, Colorado USA
Local Phone: +1 (303) 417-1345
Toll Free Phone: +1 (800) 670-8735
info@backcountryaccess.com

BCA/K2 Europe

K2 Sports Europe GmbH
Seeshaupter Strasse 62
82377 Penzberg
Germany
Phone: +49 8856 8000-0
info@K2sports.de

BCA/K2 Canada

1 Westside Dr. Unit #7
Toronto, ON Canada
M9C 1B2
Local Phone: +1 (416) 620-4125
Toll Free Phone: +1 (866) 455-2748
bca@k2canada.com

BCA/Madshus AS Norway

Madshus AS
Industriveien 29
2936 Biri
Phone: 61 13 43 00
madshus@madshus.co